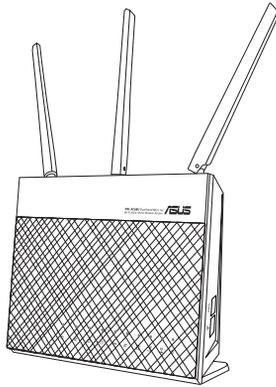


# Руководство пользователя

## DSL-AC68U

Двухдиапазонный беспроводной роутер с  
VDSL/ADSL модемом



**ASUS**<sup>®</sup>  
IN SEARCH OF INCREDIBLE

R8891

Первое издание

Декабрь 2013

**Copyright © 2013 ASUSTeK Computer Inc. Все права защищены.**

Любая часть этого руководства, включая оборудование и программное обеспечение, описанные в нем, не может быть дублирована, передана, преобразована, сохранена в системе поиска или переведена на другой язык в любой форме или любыми средствами, кроме документации, хранящейся покупателем с целью резервирования, без специального письменного разрешения ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Гарантия прекращается, если: (1) изделие отремонтировано, модифицировано или изменено без письменного разрешения ASUS; (2) серийный номер изделия поврежден, неразборчив либо отсутствует.

ASUS предоставляет данное руководство "как есть" без гарантии любого типа, явно выраженной или подразумеваемой, включая неявные гарантии или условия получения коммерческой выгоды или пригодности для конкретной цели, но не ограничиваясь этими гарантиями и условиями. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS, ЕЕ РУКОВОДСТВО, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, СЛУЖАЩИЕ И ПОСРЕДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ ОТ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЫ, НЕСОСТОЯВШЕЙСЯ СДЕЛКИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ И НЕВОЗМОЖНОСТИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРЕРЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И Т.П.), ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ASUS БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА, КОТОРЫЙ МОГ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕФЕКТА ИЛИ ОШИБКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЛИБО В ИЗДЕЛИИ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ПРИВОДЯТСЯ ТОЛЬКО В ЦЕЛЯХ ОЗНАКОМЛЕНИЯ. ОНИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ И НЕ ДОЛЖНЫ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ОБЯЗАТЕЛЬСТВО СО СТОРОНЫ ASUS. ASUS НЕ НЕСЕТ КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ОПИСАННЫМ В НЕМ ИЗДЕЛИЯМ И ПРОГРАММАМ.

Продукция и названия корпораций, имеющиеся в этом руководстве, могут являться зарегистрированными торговыми знаками или быть защищенными авторскими правами соответствующих компаний и используются только в целях идентификации.

# Содержание

<b>1 Информация о беспроводном роутере</b>	<b>5</b>
Комплект поставки.....	5
Аппаратные функции.....	6
<b>2 Создание сети</b>	<b>9</b>
Размещение роутера.....	9
Что вам нужно .....	10
Подключение устройств .....	11
Подготовка .....	14
<b>3 Конфигурация через веб-интерфейс</b>	<b>21</b>
Вход в веб-интерфейс .....	21
Настройка параметров безопасности беспроводной сети.....	23
Управление сетевыми клиентами .....	25
Мониторинг USB-устройства .....	26
Создание гостевой сети .....	28
Использование Диспетчера трафика .....	29
Управление QoS (качество обслуживания).....	29
Мониторинг трафика .....	30
Использование USB приложений .....	31
Использование AiDisk.....	31
Использование серверов.....	34
Использование сетевого окружения (Samba) .....	34
Использование FTP сервера .....	36
Использование прочих настроек .....	38
Настройка дополнительных параметров .....	39
Настройка DHCP сервера .....	39
Обновление прошивки.....	40
Восстановление/сохранение/сброс параметров .....	41

Настройка сетевого принтера .....	42
<b>4  Использование утилит</b>	<b>45</b>
Обнаружение устройства.....	45
Восстановление прошивки.....	46
<b>5  Устранение неисправностей</b>	<b>47</b>
Устранение неисправностей.....	47
Служба ASUS DDNS.....	51
<b>Приложение</b>	<b>53</b>
Уведомления .....	53
Информация о горячих линиях .....	67
Контактная информация ASUS.....	70

# 1 Информация о беспроводном роутере

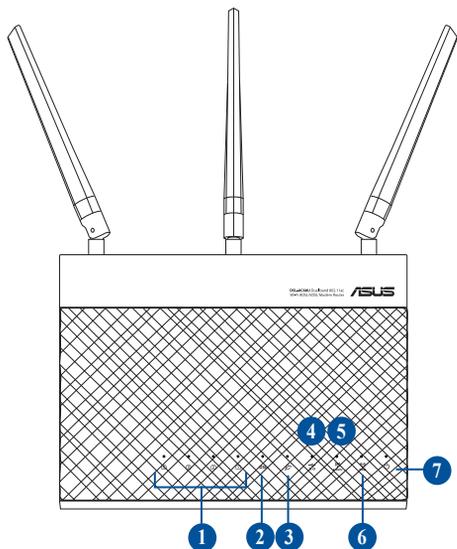
## Комплект поставки

- Роутер с VDSL/ADSL модемом
- Сетевой кабель
- Блок питания
- Телефонный кабель
- Краткое руководство
- Гарантийный талон
- Компакт-диск (руководство пользователя/утилиты)
- Разветвитель (в зависимости от региона)



- 
- Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь в службу техподдержки ASUS. Номера телефонов горячей линии службы технической поддержки смотрите в конце этого руководства.
  - Сохраните оригинальную упаковку на случай, если в будущем потребуется гарантийное обслуживание, например ремонт или замена.
-

## Аппаратные функции



- 
- 1**    **Индикатор LAN**  
**Выключен:** Нет питания или физического соединения  
**Включен:** Имеется физическое соединение с Ethernet сетью  
**Мигает** Передача данных (через кабель)
- 
- 2**    **Индикатор DSL**  
**Выключен:** Невозможно установить соединение с сетью DSL.  
**Включен:** DSL соединение установлено  
**Мигает** DSL пытается подключиться к DSLAM.
- 
- 3**    **Индикатор Интернет**  
**Выключен:** Нет питания или без подключения к сети Интернет.  
**Включен:** Подключение к глобальной сети (WAN).
- 
- 4**    **Индикатор USB**  
**Выключен:** Нет питания или физического соединения с USB-устройством.  
**Включен:** Подключено USB-устройство.
- 
- 5**    **Индикатор 2.4 ГГц**  
**Выключен:** Откл.  
**Включен:** Беспроводная система готова.  
**Мигает** Передача данных через беспроводное подключение.
-

- 
- 6** **Индикатор 5 ГГц**  
**Выключен:** Нет сигнала 5 ГГц.  
**Включен:** Беспроводная система готова.  
**Мигает** Передача данных через беспроводное подключение.
- 

- 7** **Индикатор питания**  
**Выключен:** Нет питания.  
**Включен:** Устройство готово.  
**Медленно мигает:** Режим восстановления  
**Быстро мигает:** WPS процесс.
- 

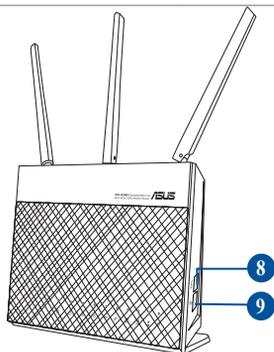
### Спецификация блока питания:

Блок питания	Выходное напряжение 19В с максимальным током 1,75А		
Температура при работе	0~40°C	Температура при хранении	0~70°C
Влажность при работе	50~90%	Влажность при хранении	20~90%

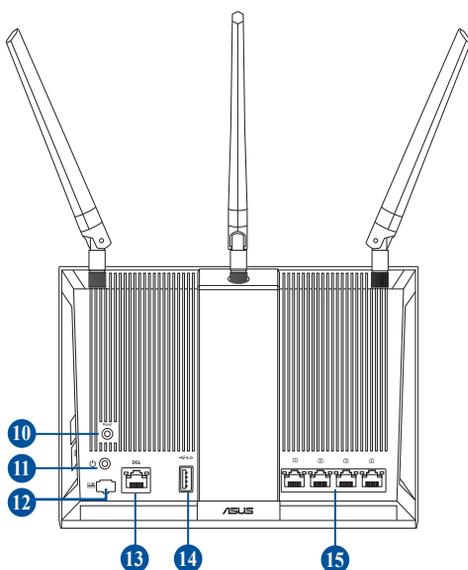


Используйте только блок питания, поставляемый с устройством. При использовании других блоков питания устройство может быть повреждено.

---



- 
- 8** **Переключатель Wi-Fi**  
Включение или отключение беспроводной связи.
- 
- 9** **Кнопка WPS**  
Эта кнопка запускает WPS утилиту.
-



---

10

#### **Кнопка сброса**

Эта кнопка предназначена для сброса системы к настройкам по умолчанию.

---

11

#### **Кнопка питания**

Эта кнопка включает/отключает роутер.

---

12

#### **Разъем питания (DC-In)**

Подключение блока питания.

---

13

#### **Разъем RJ-11**

Подключение к сплиттеру или телефонной розетке с помощью кабеля с разъемами RJ-11.

---

14

#### **Порт USB 3.0**

Подключение USB-устройств, например жесткого диска USB или USB флэш-диска.

---

15

#### **4 сетевых порта**

Подключение сетевых устройств.

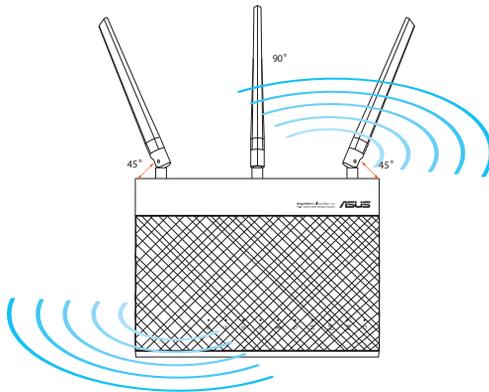
---

## 2 Создание сети

### Размещение роутера

Для получения наилучшей производительности от роутера следуйте следующим рекомендациям:

- Поместите беспроводной роутер в центре беспроводной сети для максимального покрытия.
- Поместите устройство подальше от металлических преград и прямых солнечных лучей.
- Для предотвращения помех поместите устройство подальше от устройств стандарта 802.11g или устройств, работающих на частоте 20 МГц или 2.4ГГц, устройств Bluetooth, беспроводных телефонов, трансформаторов, мощных двигателей, флюоресцентных ламп, микроволновых лучей, холодильников и другого промышленного оборудования.



## Что вам нужно

Для настройки сети, необходим один или два компьютера, соответствующие следующим требованиям:

- Сетевой порт RJ-45 (10Base-T/100Base-TX/1000Base-T)
- Беспроводной интерфейс IEEE 802.11a/b/g/n/ac
- Установленный протокол TCP/IP
- Браузер, например Internet Explorer, Mozilla Firefox, Safari или Google Chrome



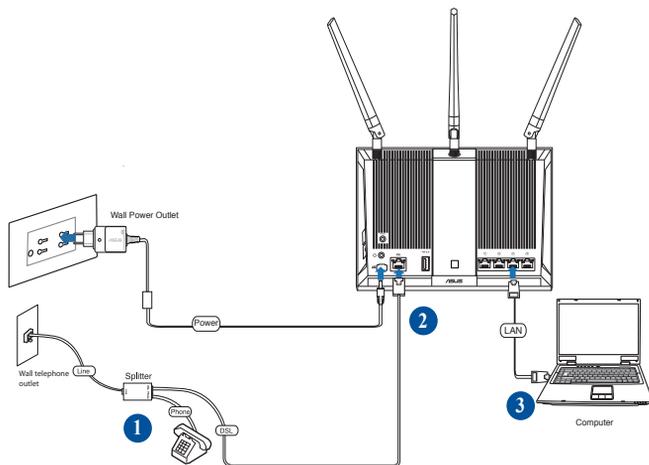
- Если компьютер не имеет встроенных беспроводных сетевых адаптеров, для подключения к сети Вы можете установить в компьютер беспроводной адаптер IEEE 802.11b/g/n.
  - Беспроводной роутер одновременно поддерживает работу на частотах 2.4 ГГц и 5 ГГц. Это позволяет выполнять интернет-серфинг и работать с электронной почтой, используя частоту 2,4 ГГц и одновременно смотреть потоковое видео высокой четкости, или слушать музыку, используя диапазон 5 ГГц.
  - Если Вы используете только один компьютер с однодиапазонным сетевыми адаптером IEEE 802.11 b/g/n/ac, Вы сможете использовать диапазон 2.4 ГГц.
  - Если Вы используете только один компьютер с двухдиапазонным сетевыми адаптером IEEE 802.11 b/g/n/ac, Вы можете использовать диапазон 2.4 ГГц или 5 ГГц.
  - Если Вы используете два компьютера с сетевыми адаптерами IEEE 802.11 b/g/n/ac, Вы можете использовать диапазоны 2.4 ГГц и 5 ГГц одновременно.
  - Длина Ethernet кабеля, используемого для подключения сетевых устройств не должна превышать 100 метров.
-

## Подключение устройств



- 
- Во избежание возможных трудностей с настройкой беспроводной связи, при настройке беспроводного роутера используйте проводное соединение.
  - Перед настройкой беспроводного роутера, выполните следующие действия:
    - При замене существующего роутера, отключите его от сети.
    - Отключите провода/кабели от модема. Если на модеме есть аккумулятор, отключите его.
    - Перезагрузите компьютер (рекомендуется).
-

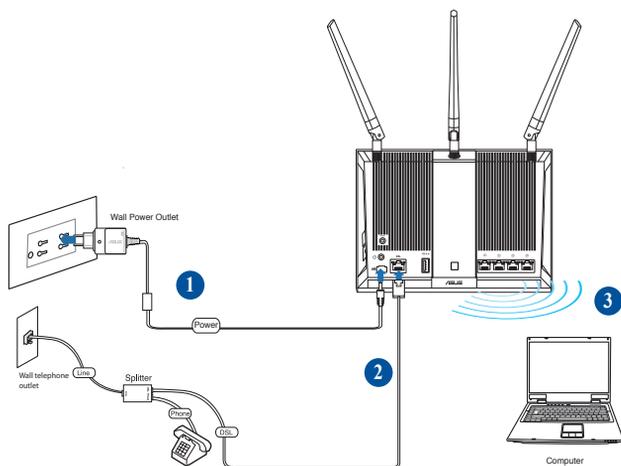
## Проводное подключение



### Для настройки VDSL/ADSL роутера через проводное соединение:

1. Подключите сплиттер к телефонной розетке и подключите Ваш телефон к телефонному порту сплиттера.
2. Подключите разъем DSL роутера к DSL разъему сплиттера.
3. С помощью сетевого кабеля подключите компьютер к LAN порту VDSL/ADSL роутера.

## Беспроводное подключение



### Для настройки VDSL/ADSL роутера через беспроводное соединение:

1. Подключите блок питания роутера к разъему DC и к розетке.
2. Подключите разъем DSL роутера к DSL разъему сплиттера.
3. Установите в компьютер беспроводной адаптер IEEE 802.11a/b/g/n/ac для подключения к беспроводной сети.

## Подготовка



Перед конфигурацией роутера выполните инструкции данного раздела для конфигурации компьютера и сетевых клиентов.

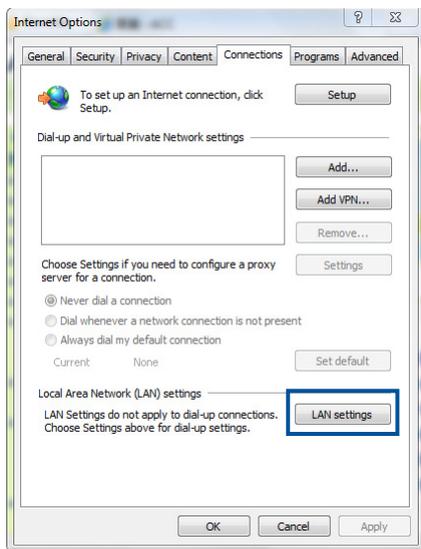
### A. Отключите все прокси-серверы.

#### Windows 7 / 8\*



Скриншоты предназначены только для ОС Windows 7. Инструкции и опции могут отличаться для Windows 8 и Windows 8.1.

1. Нажмите **Пуск** > **Internet Explorer**.
2. Выберите **Сервис** > **Свойства обозревателя** > вкладка **Подключения** > **Настройка локальной сети**.



3. На экране **настройки локальной сети** отключите использование прокси-сервера для локальной сети.
4. Нажмите **ОК**, затем **Применить**.

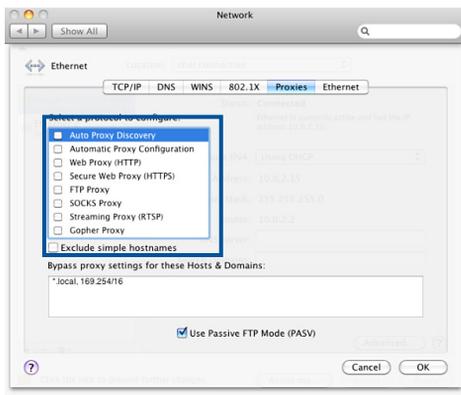


## MAC OSX

1. В браузере Safari, нажмите **Safari > Preferences > Advanced**. В поле **Proxies**, нажмите **Change Settings...**



2. На экране **Network** снимите флажки **FTP Proxy** и **Web Proxy (HTTP)** (**HTTP**).
3. Нажмите **ОК**, затем **Применить**.



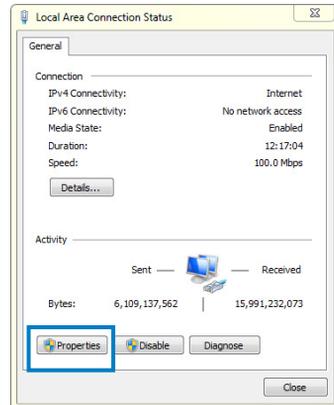
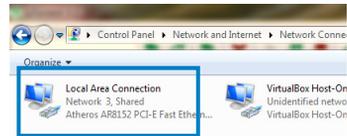
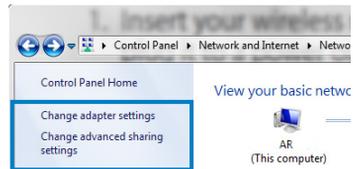
## В. Сконфигурируйте TCP/IP для автоматического получения IP-адреса.

### Windows 7 / 8

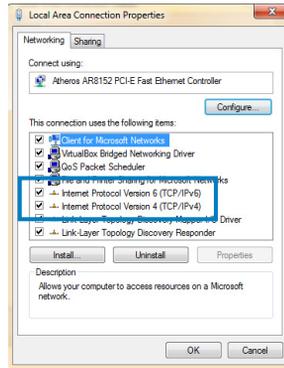


Скриншоты предназначены только для ОС Windows 7. Инструкции и опции могут отличаться для Windows 8 и Windows 8.1.

1. Нажмите **Пуск > Панель управления > Сеть и Интернет > Центр управления сетями и общим доступом > Изменение параметров адаптера**.
2. В окне **Сетевые подключения**, щелкните **Подключение по локальной сети**.
3. В окне **Состояние сетевого подключения**, щелкните **Свойства**.

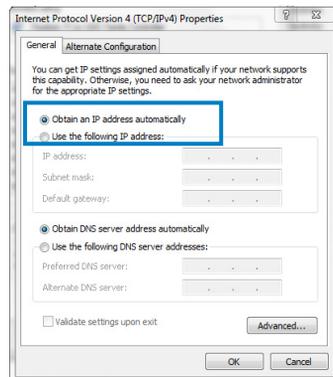


4. Выберите Протокол Интернета версии 4(TCP/IPv4) или Протокол Интернета версии 6(TCP/IPv6), нажмите **Свойства**.



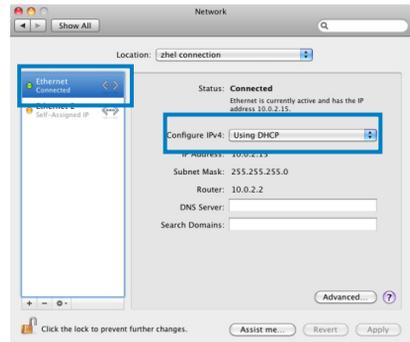
6. Выберите **Получить IP-адрес автоматически**.

7. Нажмите **ОК**.



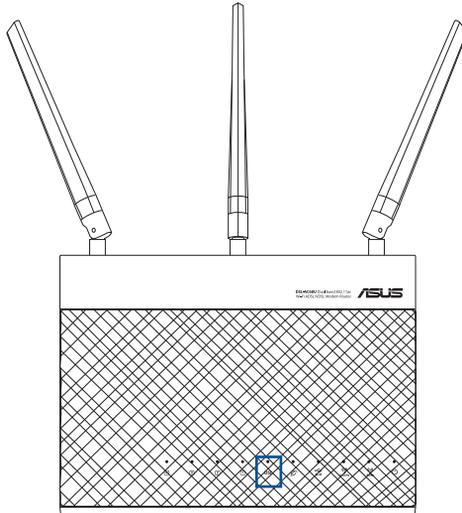
## MAC OS X

1. Нажмите System Preferences > Network
2. На левой панели выберите **Ethernet**.
3. В поле Configure IPv4, выберите **Using DHCP**.
4. Нажмите **Применить**.



## Подготовка VDSL/ADSL роутера

1. Убедитесь, что индикатор DSL на передней панели включен и не мигает.



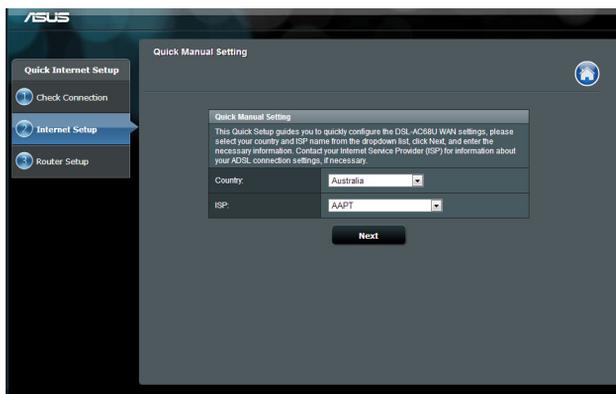
2. Запустите браузер. Веб-страница QIS появляется автоматически и начинает обнаружение типа подключения, значений VPI/VCI и режима инкапсуляции.



---

Если QIS страница не появилась при запуске браузера, отключите использование прокси-сервера в браузере.

---



## 3 Конфигурация через веб-интерфейс

### Вход в веб-интерфейс

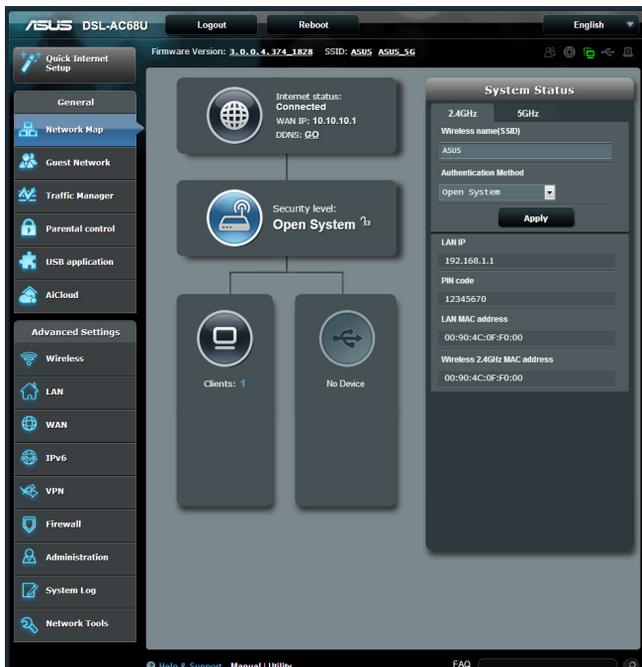
Данный беспроводной роутер имеет интуитивно понятный графический интерфейс пользователя, что позволяет легко сконфигурировать его функции через браузер, например Internet Explorer, Firefox, Safari или Google Chrome.

**Для входа в веб-интерфейс:**

1. В браузере введите IP-адрес роутера по умолчанию: **192.168.1.1** или введите **http://router.asus.com**
2. В окне входа, введите имя пользователя по умолчанию (**admin**) и пароль (**admin**).



3. Веб-интерфейс предоставляет доступ к различным настройкам роутера.



## Настройка параметров безопасности беспроводной сети

Для защиты беспроводной сети от несанкционированного доступа, необходимо настроить параметры безопасности.

Для настройки параметров безопасности:

1. Введите **http://router.asus.com** или **http://192.168.1.1** в браузере.
2. В окне входа, введите имя пользователя по умолчанию (**admin**) и пароль (**admin**), затем нажмите **ОК**. Запустится веб-интерфейс роутера.
3. На экране карты сети область **Состояние системы** отображает параметры безопасности беспроводной сети, например SSID, уровень безопасности и настройки шифрования.



Вы можете настроить параметры безопасности для диапазонов 2.4 ГГц и 5 ГГц.

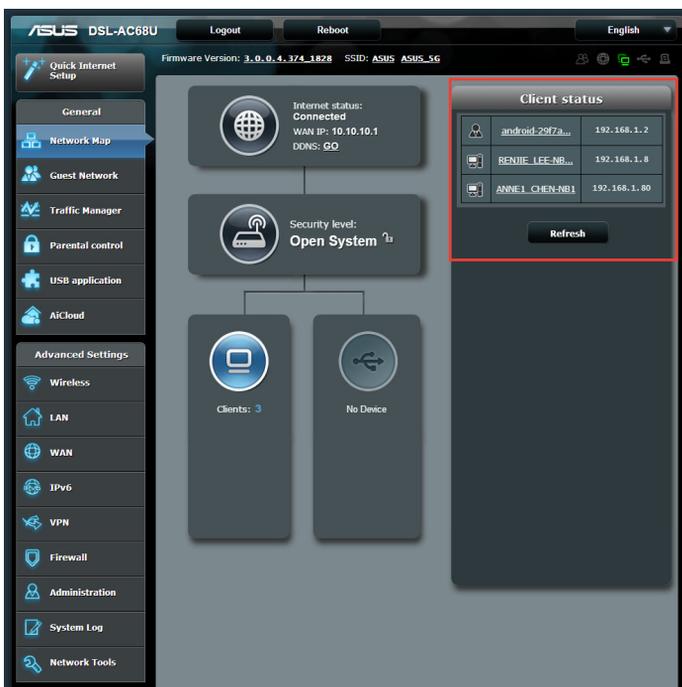
System Status	
2.4GHz	5GHz
Wireless name(SSID)	
ASUS	
Authentication Method	
Open System	
Apply	
LAN IP	
192.168.1.1	
PIN code	
12345670	
LAN MAC address	
00:90:4C:0F:F0:00	
Wireless 2.4GHz MAC address	
00:90:4C:0F:F0:00	

4. В поле **Wireless name (SSID)** введите уникальное имя для Вашей беспроводной сети.
5. В списке **Метод аутентификации** выберите метод шифрования для беспроводной сети.
6. Введите код безопасности.
7. Нажмите **Применить**.

## Управление сетевыми клиентами

Для управления сетевыми клиентами:

1. Запустите веб-интерфейс беспроводного роутера.
2. Для отображения информации о сетевых клиентах нажмите иконку **Клиенты** на экране карты сети.



## Мониторинг USB-устройства

Роутер оснащен портом USB 3.0, предназначенным для подключения USB-устройств, например USB-накопителя или USB-принтера.



- Для использования этой функции Вам нужно подключить USB-накопитель, например жесткий диск USB или USB флэш-диск к порту USB на задней панели беспроводного роутера. Убедитесь, что USB-накопитель готов к использованию.
- Список совместимых устройств смотрите на <http://event.asus.com/networks/disksupport>



Для разрешения другим сетевым клиентам доступа к USB-устройству, необходимо создать учетную запись. Для получения дополнительной информации смотрите раздел **Использование AiDisk для настройки FTP сервера и сетевого окружения** в данном руководстве.

### Для мониторинга USB-устройства:

1. Запустите веб-интерфейс беспроводного роутера.
2. Для отображения информации об USB-устройстве на экране карты сети выберите иконку **Состояние USB диска**.



3. В поле **AiDisk Wizard** нажмите **GO** для создания FTP сервера.



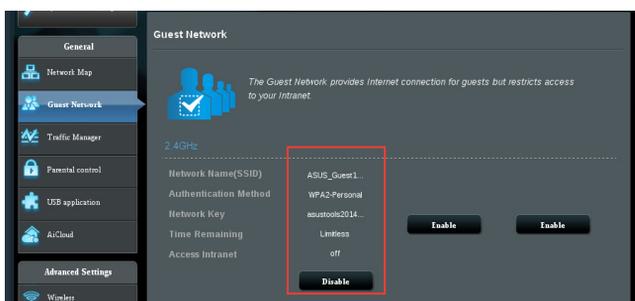
- Для получения дополнительной информации смотрите разделы **Использование сетевого окружения (Samba)** и **Использование FTP сервера** данного руководства.
- Данный роутер работает с большинством USB жестких дисков/ флэш-дисков (размером до 2 Тб) и поддерживает чтение и запись для FAT16, FAT32, EXT2, EXT3 и NTFS.
- Для безопасного извлечения USB-накопителя войдите в веб-интерфейс (<http://router.asus.com> или <http://192.168.1.1>), затем в правом верхнем углу страницы **Network Map** нажмите иконку USB и выберите **Eject USB1**.
- Неправильное извлечение USB диска может привести к потере данных.

## Создание гостевой сети

Гостевая сеть предоставляет подключение к сети Интернет для временных посетителей без доступа к локальной сети.

Для создания гостевой сети:

1. В меню навигации выберите **Гостевая сеть**.
2. Выберите **Включить**.
3. Для конфигурации дополнительных параметров нажмите на любой из перечисленных пунктов.



4. В поле **SSID** назначьте имя для временной беспроводной сети.
5. Выберите **Метод аутентификации**.
6. Выберите **WEP-шифрование**.
7. Укажите **Время доступа** или выберите **Безграничный**.
8. Включите или отключите **Доступ к Интранет**.
9. Нажмите **Применить**.



# Использование Диспетчера трафика

## Управление QoS (качество обслуживания)

Качество обслуживания (QoS) позволяет установить приоритет и управлять сетевым трафиком.

Для настройки QoS:

1. В меню навигации выберите **Диспетчер трафика** и выберите вкладку **QoS**.
2. Нажмите **ON** для включения QoS.
3. Введите значения для **Скорость исходящего соединения** и **Скорость входящего соединения**.



Информацию о ширине канала можно получить у Вашего провайдера (ISP).

4. Нажмите **Сохранить**.
5. Если вы хотите установить приоритет для конкретных сетевых приложений и сетевых устройств, выберите нужный приоритет пользовательских правил QoS.

Service Name	Source IP or MAC	Destination Port	Protocol	Transferred	Priority
web_Serf		80	tcp	0-512	Highest
HTTPS		443	tcp	0-512	Highest
File Transfer		80	tcp	512~	Low
File Transfer		443	tcp	512~	Low

6. Настройте значения, если необходимо. Нажмите **Применить**.

## Мониторинг трафика

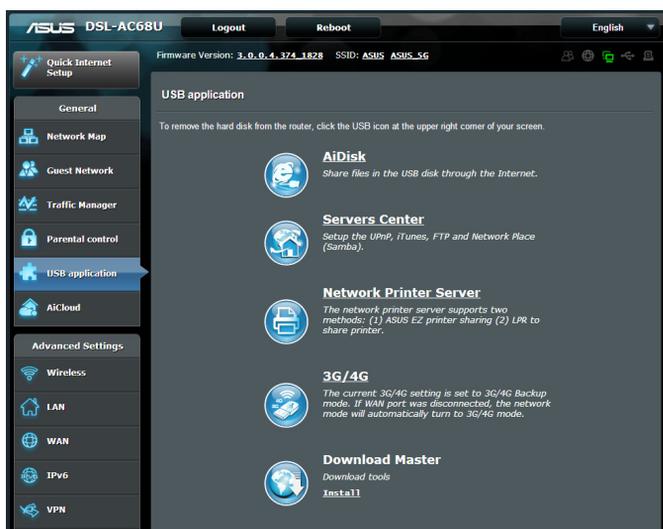
Выберите вкладку **Мониторинг трафика** для отображения сетевой активности Интернет, проводного и беспроводного подключений за последние 24 часов, ежедневно или в реальном времени.

The screenshot shows the ASUS DSL-AC68U web interface. The 'Traffic Monitor' page is active, and the 'Real-time' filter is selected. The interface displays traffic statistics for Internet, Wired, and Wireless networks. A table at the bottom shows traffic data for Current, Average, Maximum, and Total.

Category	Current	Average	Maximum	Total
Internet	85.45 KB/s	0.17 KB/s	12.13 KB/s	102.54 KB
Wired	59.81 KB/s	0.16 KB/s	11.62 KB/s	95.21 KB
Wireless (2.4GHz)	42.72 KB/s			
Wireless (5GHz)	21.36 KB/s			

## Использование USB приложений

В меню USB приложения находятся несколько приложений **AiDisk**, **Серверы** и **Сервер печати**.



## Использование AiDisk

AiDisk позволяет обмениваться файлами, хранящимися на подключенном USB-накопителе через сеть.



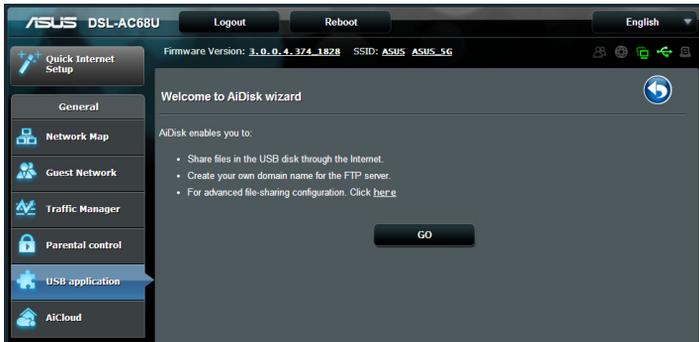
Перед использованием AiDisk подключить USB-накопитель к порту USB 3.0 на задней панели роутера. Убедитесь, что USB-накопитель отформатирован и готов к использованию. Совместимые файловые системы и размер раздела смотрите на <http://event.asus.com/networks/disksupport>



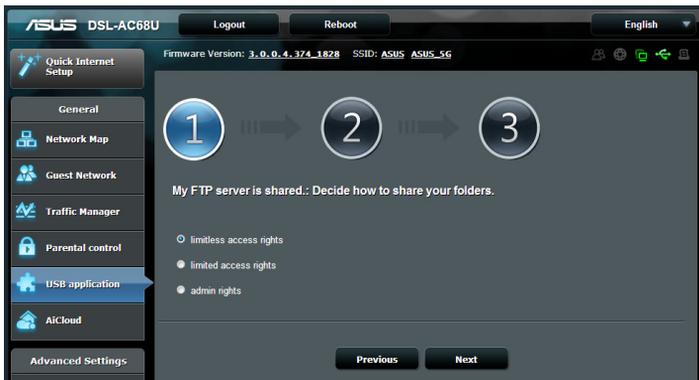
Во избежание потери данных или повреждения устройства, при отключении устройства всегда следуйте инструкциям для безопасного извлечения USB-устройства.

Для использования AiDisk выполните следующее:

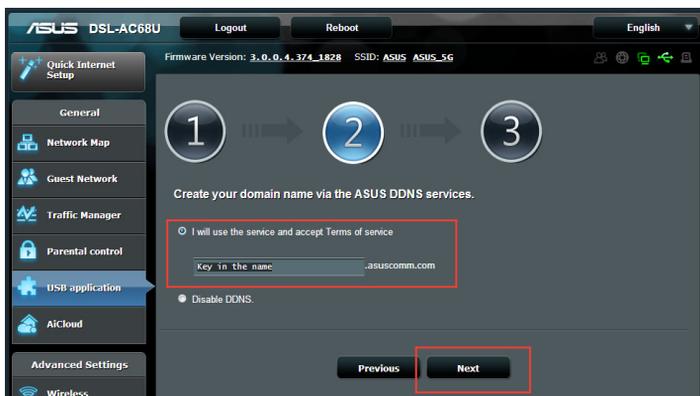
1. Нажмите **USB-приложение** на левой панели и щелкните иконку AiDisk.
2. На экране Добро пожаловать в мастер AiDisk нажмите **Go**.



3. Назначьте права доступа к USB-накопителю. Выберите **неограниченные права доступа, ограниченные права доступа**, и права администратора для доступа к файлам, хранящимся на USB-накопителе. Нажмите **Далее**.



4. Для создания собственного доменного имени через службу ASUS DDNS выберите "I will use the service and accept the Terms of service" и введите доменное имя. Доменное имя должно быть в формате xxx.asuscomm.com, где xxx это имя хоста.
5. Нажмите **Далее**.



6. Нажмите **Готово**.
7. Для доступа к USB-накопителю через FTP запустите браузер и введите FTP адрес (**ftp://<domain name>**), созданный ранее.

## Использование серверов

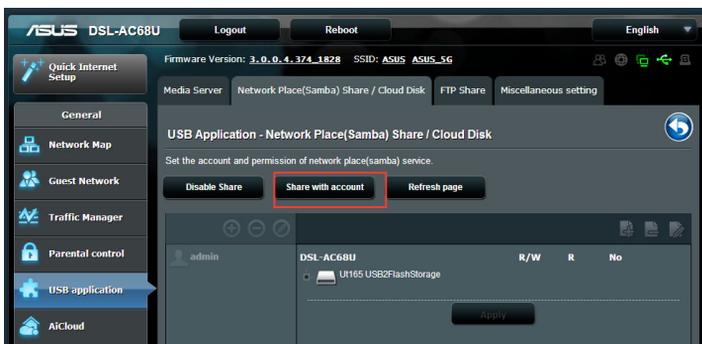
На странице Серверы можно сконфигурировать Samba и FTP.

### Использование сетевого окружения (Samba)

Сетевое окружение (Samba) разрешает клиентам Mac OSX, Windows и Linux доступа к файлам на USB-накопителе.

Для использования Samba сервера:

1. В меню навигации выберите **USB-приложение** и щелкните иконку **Серверы**.
2. В Серверы выберите вкладку **Сетевое окружение (Samba)**.
3. Выберите **Использование учетных записей**.

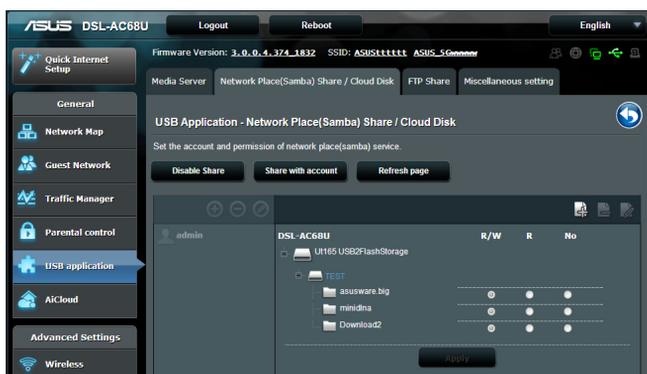


4. Нажмите кнопку **Добавить** для создания учетных записей, которые будут иметь доступ к USB-накопителю через Samba.

5. Назначьте имя для учетной записи и введите пароль. Нажмите **Add**.



6. Используйте кнопки **Изменить** и **Удалить** для изменения пароля или удаления учетной записи.
7. Выберите пользователя и назначить тип доступа к файлам и папкам:
- **R/W**: Выберите эту опцию для назначения прав чтение/запись для конкретного файла/папки.
  - **R**: Выберите эту опцию для назначения прав чтение для конкретного файла/папки.
  - **Нет**: Выберите эту опцию, если Вы не хотите предоставлять общий доступ к конкретному файлу.



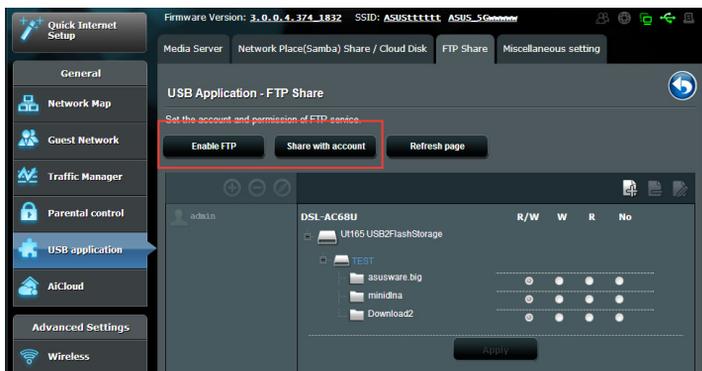
8. Нажмите **Применить**.

## Использование FTP сервера

Вы можете использовать USB-накопитель как устройство хранения для FTP-сервера.

Для настройки FTP сервера:

1. Сконфигурируйте общий доступ к файлам, следуя инструкциям в разделе **Использование AiDisk**.
2. В меню навигации выберите **USB-приложение** и щелкните иконку **Серверы**.
3. Выберите вкладку **FTP сервер**.
4. Нажмите **Включить FTP**.
5. Выберите **Использование учетных записей**.

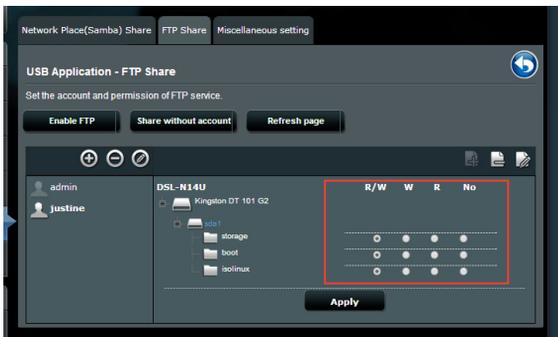


6. Нажмите кнопку **Добавить** для создания учетных записей, которые будут иметь доступ к USB-накопителю через FTP сервер.
7. Назначьте имя для учетной записи и введите пароль. Нажмите **Add**.



8. Выберите тип доступа к устройству хранения:

- **R/W**: Выберите эту опцию для назначения прав чтение/запись для конкретного файла/папки.
- **З**: Выберите эту опцию для назначения прав запись для конкретного файла/папки.
- **R**: Выберите эту опцию для назначения прав чтение для конкретного файла/папки.
- **Нет**: Выберите эту опцию, если Вы не хотите предоставлять общий доступ к конкретному файлу.



9. Нажмите **Применить**.

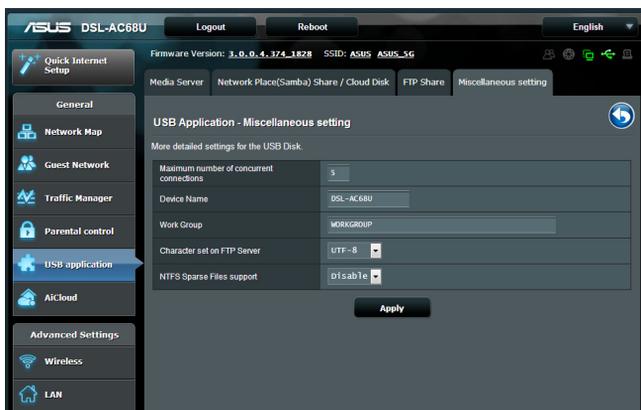
10. Для доступа к FTP серверу запустите браузер и введите FTP адрес **ftp://<hostname>.asuscomm.com**. В ответ на запрос введите имя пользователя и пароль, созданные на шаге 7.

## Использование прочих настроек

На странице дополнительных настроек можно настроить дополнительные параметры USB-накопителя. Вы можете изменить максимальное количество пользователей, которые могут получить доступ к USB-накопителю, назначить имя устройства и рабочую группу или указать язык для FTP-сервера.

**Для конфигурации дополнительных параметров USB-устройства:**

1. В меню навигации выберите **USB-приложение** и щелкните иконку **Серверы**.
2. Выберите вкладку **Прочие настройки**.
3. Если нужно, укажите или измените параметры.
3. Нажмите **Применить**.



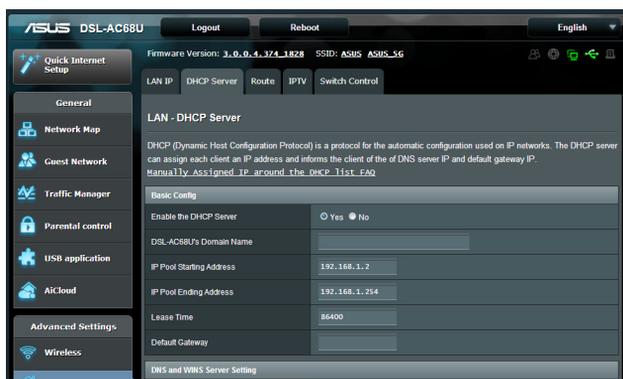
# Настройка дополнительных параметров

## Настройка DHCP сервера

Роутер использует DHCP для автоматического назначения IP-адресов сетевым клиентам. Вы можете назначить диапазон IP-адресов и время аренды.

**Для конфигурации DHCP сервера:**

1. В меню навигации выберите **LAN**.
2. Выберите вкладку **DHCP сервер**.
3. В поле **Включить DHCP сервер?** выберите **Да**.
4. В поле **Начальный адрес пула** введите начальный IP-адрес.
5. В поле **Конечный адрес пула** введите конечный IP-адрес.
6. В поле **Время аренды** введите время аренды IP-адреса. По истечении времени, DHCP сервер назначит новый IP-адрес.



- Рекомендуется использовать IP-адрес в формате: 192.168.1.xxx (где xxx может быть любым числом в диапазоне от 2 до 254).
- Начальный IP-адрес пула не должен быть больше конечного IP-адреса.

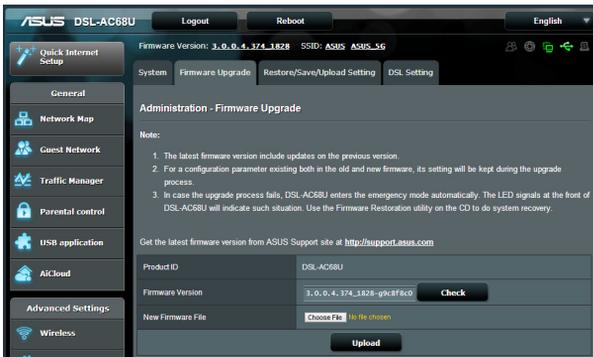
## Обновление прошивки



Скачайте прошивку с сайта ASUS  
<http://support.asus.com>

Для обновления прошивки:

1. В меню навигации выберите **Администрирование**.
2. Выберите вкладку **Firmware Upgrade**.
3. В **Новый файл прошивки** пункт, нажмите **Выбрать файл**.  
Найдите скачанную прошивку.
4. Нажмите **Загрузить**.

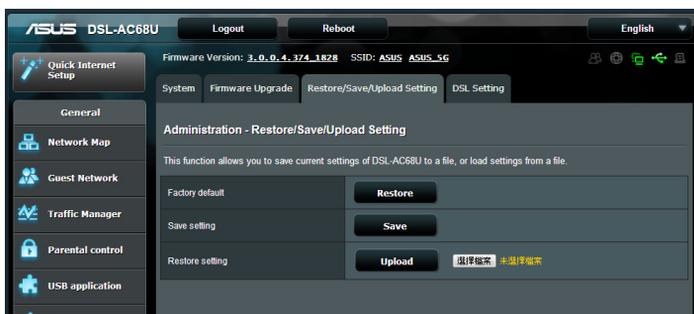


При ошибке во время обновления беспроводной роутер переходит в аварийный режим и индикатор питания на передней панели медленно мигает. Для восстановления системы используйте утилиту Восстановление прошивки.

## Восстановление/сохранение/сброс параметров

Для восстановления/сохранения/сброса параметров:

1. В меню навигации выберите **Администрирование**.
2. Выберите вкладку **Восстановить/Сохранить/Загрузить настройки**.



3. Выберите необходимую опцию:

- Для восстановления настроек по умолчанию нажмите **Восстановить**, затем **ОК** для подтверждения.
- Для сохранения текущих настроек нажмите **Сохранить**, затем **Сохранить** в окне с указанием пути.
- Для восстановления сохраненных настроек нажмите **Обзор** для нахождения файла настроек, затем нажмите **Загрузить**.

## Настройка сетевого принтера

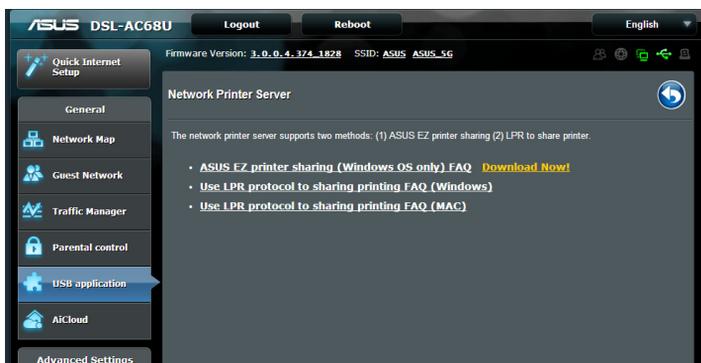
Используйте утилиту настройки сетевого принтера для настройки USB принтера, подключенного к беспроводному роутеру, предоставив доступ к принтеру другим пользователям.



- Для проверки, что Ваш USB принтер совместим с беспроводным роутером ASUS, посетите страницу <http://event.asus.com/networks/printersupport>
- Сервер печати не поддерживается в Windows 2000.

Для настройки USB принтера:

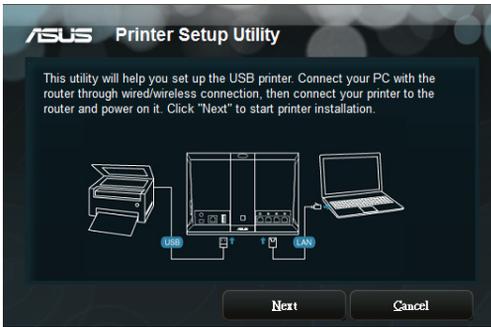
1. В меню навигации выберите **USB-приложение** и щелкните иконку **Сетевой принтер**.
2. Нажмите **Скачать сейчас в режиме сервера печати для загрузки утилиты сетевого принтера**.



3. Разархивируйте скачанный файл и нажмите иконку принтера для запуска программы установки утилиты для сетевого принтера.



4. Следуйте инструкциям на экране для настройки оборудования, затем нажмите **Next**.



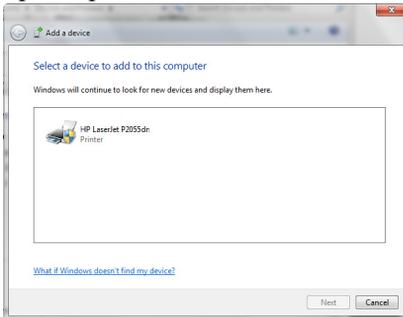
5. Подождите несколько минут до завершения начальной настройки. Нажмите **Далее**.



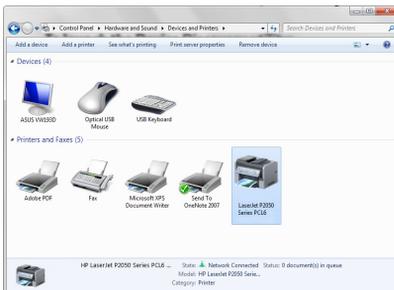
6. Нажмите **Готово** для завершения установки.



7. Следуйте инструкциям ОС Windows для установки драйвера принтера.



8. После завершения установки драйвера для принтера сетевые клиенты могут использовать принтер.



## 4 Использование утилит



- Установите утилиты для роутера с поставляемого компакт-диска.
- Если автозапуск отключен, запустите **setup.exe** в корневой директории компакт-диска.

### Обнаружение устройства

Device Discovery - ASUS WLAN утилита, которая обнаруживает ASUS роутер и позволяет его конфигурировать.

Для запуска утилиты **Device Discovery**:

Перейдите **Пуск > Программы > ASUS Utility > DSL-AC68U Wireless Router > Device Discovery**.



При установке роутера в режим точки доступа, Вам необходимо использовать утилиту Device Discovery для получения IP-адреса роутера.



## Восстановление прошивки

Firmware Restoration - утилита, которая используется в случае ошибки при обновлении прошивки роутера. Эта утилита загружает прошивку в роутер. Процесс занимает около трех минут.



---

Перед использованием утилиты Firmware Restoration переключите роутер в режим восстановления.

---

### Для запуска утилиты Firmware Restoration:

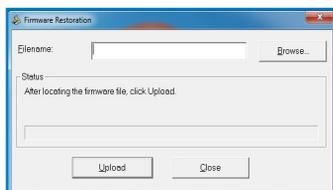
1. Отключите блок питания от роутера.
2. Удерживая кнопку сброса, расположенную на задней панели, подключите к роутеру блок питания. Отпустите кнопку сброса когда индикатор питания, расположенный на передней панели, начнет медленно мигать, означая, что роутер находится в режиме восстановления.
3. Для настройки TCP/IP используйте следующие параметры:

**IP-адрес:** 192.168.1.x

**Маска подсети:** 255.255.255.0

4. Нажмите

**Пуск > Программы > ASUS Utility > DSL-AC68U Wireless Router > Firmware Restoration.**



5. Нажмите **Обзор** для нахождения новой прошивки, затем нажмите **Загрузить**.



---

Это не утилита обновления прошивки и не может быть использована при рабочем роутере. Обычное обновление прошивки можно выполнить через веб-интерфейс. Подробную информацию смотрите в разделе **Обновление прошивки**.

---

## 5 Устранение неисправностей



---

Если Вы столкнулись с проблемами, не упомянутыми в этой главе, обратитесь в службу техподдержки ASUS.

---

### Устранение неисправностей

#### У меня нет доступа к странице конфигурации роутера.

- Удалите куки-файлы в браузере. Для этого в Internet Explorer 8, выполните следующие действия:
  1. Запустите браузер, затем нажмите **Сервис > Internet Options**.
  2. На вкладке **Общие** под историей посещенных страниц нажмите **Удалить**.
  3. Выберите **Временные файлы Интернета** и **Удаление куки-файлов**. Нажмите **Удалить**.



---

Инструкции для удаления куки-файлов могут варьироваться в зависимости от браузера.

---

- Отключите использование прокси-сервера, удалите подключение удаленного доступа, а также настройте TCP/IP для автоматического получения IP-адреса. Для получения подробной информации обратитесь к разделу **Подготовка** данного руководства.

#### Клиент не может установить беспроводное соединение с роутером.

##### Вне зоны покрытия:

- Поместите роутер ближе к беспроводному клиенту.
- Смените канал.

### **Аутентификация:**

- Используйте проводное соединение для подключения к роутеру.
- Проверьте настройки безопасности.
- Нажмите и удерживайте кнопку сброса на задней панели более пяти секунд.

### **Невозможно найти роутер:**

- Нажмите и удерживайте кнопку сброса на задней панели более пяти секунд.
- Проверьте настройки беспроводного адаптера, например SSID и шифрование.

### **Невозможно подключиться к Интернет через адаптер беспроводной сети.**

- Поместите роутер ближе к беспроводному клиенту.
- Проверьте, что беспроводной адаптер подключен к нужному роутеру.
- Проверьте, что используемый канал доступен в Вашей стране.
- Проверьте настройки шифрования.
- Проверьте правильность подключения модема.
- Используйте другой сетевой кабель.

### **Интернет недоступен.**

- Проверьте индикаторы состояния на VDSL/ADSL и беспроводном роутере.
- Проверьте, что индикатор WAN на беспроводном роутере горит. Если индикатор не горит, поменяйте сетевой кабель и попробуйте еще раз.

**Индикатор DSL горит (не мигает), указывая, на доступность сети Интернет, но я все же не могу использовать Интернет.**

- Перезагрузите компьютер.
- Проверьте, что индикатор WAN на беспроводном роутере горит.
- Проверьте настройки шифрования.
- Проверьте, что компьютер получает IP-адрес (через проводное и беспроводное подключение).
- Проверьте, что браузер сконфигурирован для использования локальной сети без прокси-сервера.

**Если индикатор DSL мигает или выключен, это означает, что Интернет недоступен - роутер не может установить соединение с сетью ADSL.**

- Проверьте, что все кабели правильно подключены.
- Отключите шнур питания от VDSL/ADSL или кабельного модема, подождите несколько минут, затем подключите обратно.
- Если индикатор VDSL/ADSL продолжает мигать или не горит, обратитесь к Вашему провайдеру.

**Забыты имя сети и ключи шифрования.**

- Установите проводное соединение и сконфигурируйте настройки безопасности еще раз.
- Нажмите и удерживайте кнопку сброса на задней панели более пяти секунд.

## Как сбросить систему к настройкам по умолчанию?

- Нажмите и удерживайте кнопку сброса на задней панели более пяти секунд.
- Обратитесь к разделу **Восстановление/Сохранение/Загрузка параметров** данного руководства.

Параметры системы по умолчанию:

<b>Имя пользователя:</b>	admin
<b>Пароль:</b>	admin
<b>Включен DHCP:</b>	Да
<b>IP-адрес:</b>	192.168.1.1
<b>Имя домена:</b>	(пусто)
<b>Маска подсети</b>	255.255.255.0
<b>DNS сервер 1:</b>	192.168.1.1
<b>DNS сервер 2:</b>	(пусто)
<b>SSID:</b>	ASUS

## Служба ASUS DDNS

Роутер поддерживает службу ASUS DDNS. Если Вы зарегистрировались в службе ASUS DDNS и хотите сохранить доменное имя при обмене устройством в сервисном центре, сообщите об этом работникам сервисного центра. Для ознакомления с дополнительной информацией посетите местный сервисный центр.



- 
- Если домен не активен в течение 90 дней, система автоматически удалит информацию о регистрации.
  - Если Вы столкнулись с трудностями или проблемами при использовании устройства, обратитесь в сервисный центр.
- 

### Часто задаваемые вопросы (FAQ)

#### 1. Информация о регистрации будет потеряна или будет зарегистрирована другими?

Если Вы не обновляли информацию о регистрации в течение 90 дней, система автоматически удалит информацию о регистрации и доменное имя может быть зарегистрировано другими.

#### 2. Я не регистрировал роутер в ASUS DDNS, купленный шесть месяцев назад. Его еще можно зарегистрировать?

Да, Вы можете зарегистрировать роутер в службе ASUS DDNS. Служба DDNS встроена в Ваш роутер, таким образом Вы можете зарегистрировать его в службе ASUS DDNS в любое время. Перед регистрацией нажмите **Query** для проверки, что это имя еще не зарегистрировано кем-либо. Если имя доступно, система регистрирует имя автоматически.

- 3. Я зарегистрировал доменное имя прежде и оно функционировало пока мой друг не сказал мне, что не имеет доступа к моему домену.**

Проверьте следующее:

1. Есть подключение к сети Интернет.
2. DNS сервер функционирует.
3. Последний раз, когда Вы обновляли доменное имя.

Если проблема осталась, обратитесь в сервисный центр.

- 4. Можно ли зарегистрировать два домена для доступа к моим HTTP и FTP серверам?**

Нет, нельзя. Вы можете зарегистрировать только одно имя для одного роутера. Вы можете использовать сопоставление портов для обеих служб и сделать их доступными из Интернет.

- 5. После перезагрузки роутера, почему я вижу другой WAN IP в MS DOS и на странице конфигурации роутера?**

Это нормально. Интервал времени между серверами ISP DNS и ASUS DDNS приводит к другому WAN IP в MS DOS и на странице конфигурации роутера. Разные ISP могут иметь разный интервал времени для обновления IP.

- 6. Служба ASUS DDNS бесплатна или это пробная версия?**

Служба ASUS DDNS бесплатна и встроена в некоторые роутеры ASUS. Проверьте, поддерживает ли роутер службу ASUS DDNS.

# Приложение

## Уведомления

### Утилизация и переработка

Компания ASUS берет на себя обязательства по утилизации старого оборудования, исходя из принципов всесторонней защиты окружающей среды. Мы предоставляем решения нашим клиентам для переработки наших продуктов, аккумуляторов и других компонентов, а также упаковки. Для получения подробной информации об утилизации и переработке в различных регионах посетите <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

### REACH

Согласно регламенту ЕС REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals – Регистрация, Оценка, Разрешения и Ограничения на использование Химических веществ), на сайте ASUS REACH размещен список химических веществ содержащихся в продуктах ASUS: <http://csr.asus.com/english/index.aspx>

### Удостоверение Федеральной комиссии по связи США

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех.
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая помехи, вызывающие нежелательные режимы его работы.

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса В, в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении.

Данное оборудование генерирует и излучает радиочастотную энергию, которая может создавать помехи в радиосвязи, если устройство установлено или используется не в соответствии с инструкциями производителя. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.
- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио-/ТВ-техником.



---

Изменения или дополнения к данному пункту, не согласованные непосредственно со стороной, ответственной за соответствие правилам, могут сделать недействительным право пользователя на пользование данным оборудованием.

---

## Размещение

Устройство и его антенна не должны располагаться рядом с другими антеннами и передатчиками

## **Информация безопасности**

Для соответствия с руководящими принципами по радиочастоте FCC, это оборудование должно быть установлено и работать на минимальном расстоянии в 20см между Вами и источником излучения. Используйте только поставляемую антенну.

## **Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/EC)**

Основные требования [пункт 3]

Защита здоровья и безопасности в соответствии с [пункт 3]

Испытание электробезопасности в соответствии с [EN 60950].

Считаются уместными и достаточными.

Защита от электромагнитных излучений в соответствии с [пункт 3.1b]

Испытания на электромагнитную совместимость в соответствии с EN 301 489-1 b EN 301 489-17. Считаются уместными и достаточными.

Эффективное использование радиоспектра в соответствии с пунктом 3.2

Испытание радиоблоков в соответствии с [EN 300 328-2]. Считаются уместными и достаточными.

## **Предупреждающий знак CE**

Это продукт класса В, который может вызывать радиопомехи, в этом случае пользователь должен принять соответствующие меры.

## **Канада, Уведомления Министерства промышленности Канады (IC)**

Этот цифровой аппарат класса В соответствует требованиям канадских стандартов ICES-003 и RSS-210.

Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий: (1) Данное устройство не должно создавать помех (2) На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

### **Информация о воздействии радиочастоты (RF)**

Выходная излучаемая мощность этого устройства значительно ниже предельных значений облучения радиочастотной энергией, установленных Министерством промышленности Канады (IC). Устройство должно использоваться таким образом, чтобы длительность контакта с человеком во время нормальной работы сводилась к минимуму.

Это устройство было протестировано и соответствует ограничениям удельного коэффициента поглощения (SAR) при установке в конкретных продуктах (расстояние между антеннами и людьми должно быть не менее 20 см).

Это устройство было сертифицировано для использования в Канаде. Список радиоаппаратуры (REL) Канады можно найти по следующему адресу: <http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng>

Дополнительную информацию по воздействию радиочастоты можно найти по следующему адресу: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

### **Canada, avis d'Industry Canada (IC)**

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-210.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1)

cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

## **NCC 警語**

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## **Официальный представитель в Турции**

**BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S.**

Тел: 90 212 3311 000

Адрес: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10  
AYAZAGA/ISTANBUL

**CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti.**

Тел: 90 212 3567 070

Адрес: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI  
No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/  
ISTANBUL

## GNU General Public License

### Licensing information

This product includes copyrighted third-party software licensed under the terms of the GNU General Public License. Please see The GNU General Public License for the exact terms and conditions of this license. We include a copy of the GPL with every CD shipped with our product. All future firmware updates will also be accompanied with their respective source code. Подробную информацию смотрите на нашем сайте. Note that we do not offer direct support for the distribution.

### GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.  
59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use

pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

## **Terms & conditions for copying, distribution, & modification**

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The “Program”, below, refers to any such program or work, and a “work based on the Program” means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term “modification”.) Each licensee is addressed as “you”.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program’s source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
  - a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
  - b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
  - c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously

your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the

Program specifies a version number of this License which applies to it and “any later version”, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission.

For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

## **NO WARRANTY**

11. **BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.**

12 IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

## Информация о горячих линиях

Регион	Страна	Горячая линия	Часы работы
Европа	Кипр	800-92491	09:00-13:00; 14:00-18:00 Пн-Пт
	Франция	0033-170949400	09:00-18:00 Пн-Пт
	Германия	0049-1805010920	
		0049-1805010923 (компоненты)	09:00-18:00 Пн-Пт 10:00-17:00 Пн-Пт
		0049-2102959911 (факс)	
	Венгрия	0036-15054561	09:00-17:30 Пн-Пт
	Италия	199-400089	09:00-13:00; 14:00-18:00 Пн-Пт
	Греция	00800-44142044	09:00-13:00; 14:00-18:00 Пн-Пт
	Австрия	0043-820240513	09:00-18:00 Пн-Пт
	Люксембург	0031-591570290	09:00-17:00 Пн-Пт
	Бельгия	0032-78150231	09:00-17:00 Пн-Пт
	Норвегия	0047-2316-2682	09:00-18:00 Пн-Пт
	Швеция	0046-858769407	09:00-18:00 Пн-Пт
	Финляндия	00358-969379690	10:00-19:00 Пн-Пт
	Дания	0045-38322943	09:00-18:00 Пн-Пт
	Польша	0048-225718040	08:30-17:30 Пн-Пт
	Испания	0034-902889688	09:00-18:00 Пн-Пт
	Португалия	00351-707500310	09:00-18:00 Пн-Пт
	Словакия	00421-232162621	08:00-17:00 Пн-Пт
	Чешская республика	00420-596766888	08:00-17:00 Пн-Пт
	Швейцария-немецкий	0041-848111010	09:00-18:00 Пн-Пт
Швейцария-французский	0041-848111014	09:00-18:00 Пн-Пт	
Швейцария-итальянский	0041-848111012	09:00-18:00 Пн-Пт	
Великобритания	0044-8448008340	09:00-17:00 Пн-Пт	
Ирландия	0035-31890719918	09:00-17:00 Пн-Пт	
Россия и СНГ	008-800-100-ASUS	09:00-18:00 Пн-Пт	
Украина	0038-0445457727	09:00-18:00 Пн-Пт	

Регион	Страна	Номер горячей линии	Часы работы
Азиатско-Тихоокеанский	Австралия	1300-278788	09:00-18:00 Пн-Пт
	Новая Зеландия	0800-278788	09:00-18:00 Пн-Пт
	Япония	0800-1232787	09:00-18:00 Пн-Пт
			09:00-17:00 Сб-Вс
		0081-473905630 (звонок платный)	09:00-18:00 Пн-Пт 09:00-17:00 Сб-Вс
	Корея	0082-215666868	09:30-17:00 Пн-Пт
	Таиланд	0066-24011717	09:00-18:00 Пн-Пт
		1800-8525201	
	Сингапур	0065-64157917	11:00-19:00 Пн-Пт
		0065-67203835	11:00-19:00 Пн-Пт
		(Только состояние ремонта)	11:00-13:00 Сб
	Малайзия	0060-320535077	10:00-19:00 Пн-Пт
	Филиппины	1800-18550163	09:00-18:00 Пн-Пт
	Индия	1800-2090365	09:00-18:00 Пн-Сб
	Индия (WL/NW)		09:00-21:00 Пн-Вс
	Индонезия	0062-2129495000	09:30-17:00 Пн-Пт
500128 (Local Only)		9:30 - 12:00 Сб	
Вьетнам	1900-555581	08:00-12:00	
		13:30-17:30 Пн-Сб	
Гонконг	00852-35824770	10:00-19:00 Пн-Сб	
Америка	США	1-812-282-2787	8:30-12:00 EST Пн-Пт
	Канада		С 9:00 до 18:00 EST, Сб-Вс
	Мексика	001-8008367847	08:00-20:00 CST Пн-Пт 08:00-15:00 Сб CST

Регион	Страна	Номер горячей линии	Часы работы
<b>Ближний Восток + Африка</b>	Египет	800-2787349	09:00 до 18:00 Пн-Пт
	Саудовская Аравия	800-12127	09:00-18:00 Сб-Чт
	ОАЭ	00971-429589	09:00 до 18:00 Пн-Пт
	Турция	0090-21652430	09:00-18:00 Пн-Пт
	Южная Африка	0861-278772	08:00-17:00 Пн-Пт
	Израиль	*6557/00972-39142800	08:00-17:00 Вс-Чт
		*9770/00972-35598555	08:30 до 17:30 Пн-Пт
Румыния	0040-213301786	09:00-18:30 Пн-Пт	
<b>Балканские страны</b>	Босния Герцеговине	00387-33773163	09:00-17:00 Пн-Пт
	Болгария	00359-70014411	09:30-18:30 Пн-Пт
		00359-29889170	09:30-18:00 Пн-Пт
	Хорватия	00385-16401111	09:00-17:00 Пн-Пт
	Черногория	00382-20608251	09:00-17:00 Пн-Пт
	Сербия	00381-112070677	09:00-17:00 Пн-Пт
	Словения	00368-59045400	08:00-16:00 Пн-Пт
		00368-59045401	
	Эстония	00372-6671796	09:00-18:00 Пн-Пт
	Латвия	00371-67408838	09:00-18:00 Пн-Пт
	Литва-Каунас	00370-37329000	09:00-18:00 Пн-Пт
Литва-Вильнюс	00370-522101160	09:00-18:00 Пн-Пт	



Для получения дополнительной информации посетите сайт ASUS: <http://support.asus.com>

## Контактная информация ASUS

### ASUSTeK COMPUTER INC.

Адрес 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259  
Телефон +886-2-2894-3447  
Факс +886-2-2890-7798  
E-mail [info@asus.com.tw](mailto:info@asus.com.tw)  
Сайт <http://www.asus.com>

#### Техническая поддержка

Телефон +86-21-3842-9911  
Факс +86-21-58668722, доб. 9101#  
Онлайн поддержка <http://support.asus.com>

### ASUS COMPUTER INTERNATIONAL ( Америка)

Адрес 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA  
Телефон +1-510-739-3777  
Факс +1-510-608-4555  
Сайт <http://usa.asus.com>

#### Техническая поддержка

Факс +1-812-284-0883  
Телефон +1-812-282-2787  
Онлайн поддержка <http://support.asus.com>

### ASUS COMPUTER GmbH (Германия и Австрия)

Адрес Harkort Str. 21-23, 40880 Ratingen, Germany  
Факс +49-2102-959931  
Сайт <http://www.asus.com/de>  
Онлайн контакт: <http://eu-rm>

#### Техническая поддержка

Телефон +49-2102-5789555  
Факс +49-2102-959911  
Онлайн поддержка <http://support.asus.com>